

Oyonnax Magazine

LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE LA VILLE D'OYONNAX



Une rentrée animée!

Abonnez-vous!

La course ----- en tête



Où va notre ville ? Elle avance à grands pas vers ce que mon équipe et moi-même vous avons promis : la transformation d'Oyonnax. Pour y parvenir, nous suivons depuis 2008 une feuille de route clairement affichée. Elle est en permanence sur mon bureau. Je la mets à jour à chaque instant, je l'amende, je la connais par cœur. C'est ma ligne de conduite d'Oyonnax !

Les objectifs de cette feuille de route sont clairs et transparents, fidèles à nos engagements. Le premier, vous l'appréciez au quotidien parce qu'il est au cœur de nos convictions d'élus : chaque Oyonnaxien doit trouver sa place dans la Cité. Cela vaut pour les enfants et les adolescents qui ont bénéficié d'une animation d'été attractive ou qui sont rentrés en classe dans de très bonnes conditions. Cela vaut aussi pour les seniors, avec, par exemple, un accueil de jour attendu pour l'été prochain ou des animations inter-générationnelles déjà redynamisées. Pour les uns comme pour les autres, nous ne sommes pas au bout de nos projets.

Autre direction qui prouve que nous allons de l'avant : les aménagements urbains et les travaux sur la voirie, l'amélioration de nos équipements sportifs et culturels, la mise en valeur de l'environnement, la rénovation des quartiers avec le début de la transformation de la Forge ou la construction d'une nouvelle Croix-Rousse. Je n'oublierai pas le formidable développement de nos animations festives, sportives, culturelles et de loisirs qui apportent à Oyonnax un sang neuf et dynamique, comme j'ai pu le constater cet été aux Terrasses musicales.

Nous voulons qu'il fasse bon vivre dans notre ville. Nous voulons aussi qu'on puisse bien y travailler. La route est rude à cause d'une crise financière qui semble ne pas avoir dit son dernier mot, mais nous avançons en permettant aux entreprises, aux commerces, aux services de se développer. Le Salon de l'Emploi a été pour nous une belle victoire d'étape.

Il y en aura bien d'autres pour Oyonnax et pour la Vallée appelée à devenir une communauté d'agglomération qui va donner à notre feuille de route une autre dimension.

Derrière votre maire, il y a une équipe qui fait la course en tête et qui est prête pour le sprint final.

Michel Perraud

Maire d'Oyonnax



Mes permanences

Je vous reçois tous les jours, sur rendez-vous au **04 74 77 00 06**

Sommaire



4 à 5 **En**
bref...

6 à 7



Retour sur un mois
de septembre
animé !

8 à 9



Rentrée scolaire
Quoi de neuf
dans nos écoles ?

10 à 11

Urbanisme
L'îlot Croix Rousse

12 à 13

Travaux
La ville se transforme

14 à 15



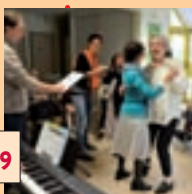
Environnement
Le tri sélectif

16 à 17



Solidarité
Renforcer la solidarité
entre les générations

18 à 19



Semaine bleue
2011



20 à 21

Rentrée culturelle

22

Jumelage
10 ans d'amitié,
ça se fête !

23



La Fête de la science
a 20 ans !

24 à 25



Actu Sport

26

Libre
expression

Expression des groupes politiques
du Conseil municipal

27

À ne pas manquer
agenda



Oyonnax Magazine, le magazine
d'informations de la Ville d'Oyonnax.
Hôtel de Ville
126, rue Anatole France - B.P. 817
01108 Oyonnax cedex
communication@oyonnax.fr

Directeur de la publication : Michel Perraud
Rédacteur en chef : Julien Gaudry
Textes et photographies : Florence Daudé, Julien Gaudry, Valérie Iarussi
Ce magazine a été imprimé sur du papier ECF avec des encres végétales, imprimerie Antoine (01)
Tirage : 14 000 exemplaires

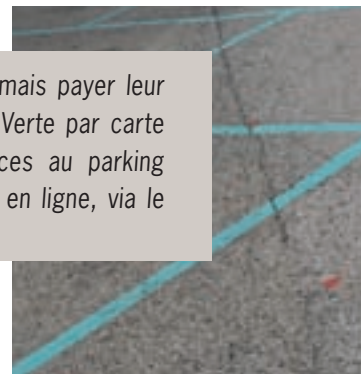
Passage au numérique pour les cinémas d'Oyonnax

L'été 2011 a été marqué par le passage au numérique dans les cinémas d'Oyonnax. Quelques jours d'installation ont suffi pour remplacer les bobines de films par les disques durs. Le premier film projeté en 3D, *Les Schtroumpfs*, a été diffusé le mercredi 3 août à Atmosphère. Depuis, la 3D a déjà séduit de nombreux spectateurs. Malgré un mois d'août très chaud, les cinémas d'Oyonnax enregistrent 5613 entrées : un véritable succès !



Pratique

Les usagers peuvent désormais payer leur abonnement mensuel Zone Verte par carte bancaire, chèque ou espèces au parking Grenette, et prochainement en ligne, via le site internet de la SAGS.



Économisez 250€ cet hiver

Réduisez vos consommations d'énergie ! La Ville d'Oyonnax participe au concours national Familles à Energie Positive, permettant ainsi à 10 foyers oyonnaxiens de bénéficier **gratuitement** de nombreux conseils tout au long de l'hiver. L'objectif : sans aucun investissement, leur permettre de relever le défi de la réduction de consommations d'énergie et d'eau : à la clé, en moyenne, **250€ d'économies !**

Organisée par l'association Hélianthe, cette opération se déroulera du 1^{er} décembre 2011 au 30 avril 2012. À la fin du concours, les économies réalisées par chaque foyer seront additionnées, permettant de désigner la ville la plus éco-citoyenne. En 2010, notre département s'est placé au premier rang national.

N'attendez plus, relevez le défi !

Contactez Olivier Ferry, Services Techniques.

Tél. : 04 74 81 27 27 / olivier.ferry@oyonnax.fr

Nouveau format pour le Progrès



- À compter du 5 octobre, Le Progrès adopte un nouveau format.
- Le journal sera plus petit, mais comptera plus de pages.
- Facile à manipuler, il contiendra autant d'informations que l'actuel !

Pour voter en 2012, inscrivez-vous !

- Les personnes majeures non inscrites sur les listes électorales, ou ayant changé de commune, ont jusqu'au **31 décembre 2011** pour contacter la mairie, munies d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile. Les électeurs inscrits mais dont les cartes comportent des renseignements erronés sont priés de contacter la mairie.
- Par ailleurs, les ressortissants des États membres de l'UE peuvent demander leur inscription sur les listes électorales complémentaires. Service des Élections, mairie d'Oyonnax - 04 74 77 00 06.



→ Devenez touriste à Oyonnax !

Entourés de forêts, de lacs, de paysages de moyenne montagne, notre ville et ses alentours recèlent de nombreux atouts touristiques : sentier de découverte de la Sarsouille, un Musée de France qui organise animations et visites de la Grande Vapeur, le lac Genin, les traces des dinosaures de Dinoplagne, les chemins de randonnée, des magasins d'usine... L'Office de tourisme et le lac Genin ont accueilli cet été près de 2 000 touristes : si la clientèle est française à 90%, les visiteurs étrangers sont en général néerlandais, mais les allemands et les suisses sont eux aussi

nombreux à venir séjourner chez nous ! Tous envient notre cadre de vie, nos paysages et nos activités de pleine nature encadrées par des professionnels (randonnée pédestre et VTT ou randonnée avec des lamas, grimpe à l'arbre, escalade et canyoning, course d'orientation et parapente, tir à l'arc, paintball, pêche...).

+ d'infos sur www.oyonnax.fr et www.tourisme-oyonnax.com.

Le site de l'office de tourisme répertorie également les hôtels, campings, gîtes et chambres d'hôtes de notre vallée. N'hésitez pas : soyez touriste à Oyonnax !

→ Prochainement dans les locaux Billon...

En 2010, la Ville cédait le bâtiment Reine, situé rue Mermoz, à la CCO. D'ici fin 2011, les Restaurants du cœur s'installeront dans ces locaux, occupés jusqu'à présent par le Club d'échecs, le Secours catholique et le Groupement des Pêcheurs sportifs. Les associations déménageront d'ici fin 2011 dans les locaux Billon, rue Brillat Savarin, où des travaux de réhabilitation financés par la Ville d'Oyonnax sont en cours : toiture, isolation, cloisonnement, création de salles de réunion et de sanitaires. Ce projet s'inscrit dans la logique municipale de reconversion des friches industrielles oyonnaxiennes : remettre de l'activité en ville, tout en redonnant une seconde vie aux bâtiments industriels inutilisés.



→ L'économie à l'honneur



1^{er} Congrès de l'AEPV jeudi 13 octobre 2011

L'association des Acteurs Economiques de la Plastics Vallée (AEPV), créée en juillet 2010 à l'initiative des chefs d'entreprises du Haut-Bugey, rassemble aujourd'hui plus de 150 membres : chefs d'entreprises, artisans, commerçants, cadres, etc.

L'AEPV organise son 1^{er} Congrès, le jeudi 13 octobre. Au programme : visites d'entreprises locales le matin, et conférence-débat l'après-midi sur le thème « L'Esprit d'entreprendre Réussite industrielle et commerciale », avec M. Gérard Mulliez, président fondateur du groupe Auchan, à Valexpo.

Journées Portes Ouvertes Entreprises de l'Ain

En partenariat avec Aintourisme, la Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Ain organise la 6^{ème} édition des Journées Portes Ouvertes Entreprises de l'Ain : l'occasion de promouvoir toute l'économie du département et d'offrir aux participants l'occasion de communiquer sur leurs savoir-faire. **Dans le bassin d'Oyonnax, 12 entreprises participeront à l'événement ainsi que le Musée du Peigne et de la Plasturgie.**

Du 13 au 20 octobre 2011 (les mardi 18 et jeudi 20 sont réservés aux scolaires et étudiants). Réservations et informations pratiques sur les structures participantes : www.ain-tourisme.com ou au 04 74 32 83 98.

→ Liste des entreprises du bassin participant :

Billon * Presses à injecter - Bellignat
Broplast ** Recyclage des matières plastiques - Izernore
DMM Duthel ** Moules métalliques pour la transformation des matières plastiques - Groissiat
Eligor ◇ Modèles de collection de voitures et camions - Izernore
Gefco ◇ Logistique - transports - Veyziat Oyonnax
Groupe Solid'Aire ** Recyclerie - Arben
IP Assistance * Commercialisation de systèmes de téléassistance, téléalarme - Veyziat Oyonnax

LGR Reine * Emballages carton imprimés - Veyziat Oyonnax
Mécaplast ** Equipementier automobile - Izernore
MTS * Objets en matières plastiques - Montréal-Ha-Cluse
Musée du peigne - Site de la Grande Vapeur ** Musée - Oyonnax
Poralu Menuiseries ** Menuiseries PVC et aluminium - Port
Secad ** Systèmes électroniques et vidéo - Saint-Martin-du-Fresne

LÉGENDE

visites pour les particuliers : *

visites scolaires : ◇

visites particuliers et scolaires : **

Retour sur un mois de septembre animé !



Plus d'un millier de visiteurs à la Fête de l'eau !

Pour sa seconde édition, la Fête de l'eau a accueilli plus d'un millier de promeneurs le long du sentier pédestre de la Sarsouille. Le départ était donné dès 10h, au parc de l'Oyonalithe. Petits et grands se sont élancés sous le soleil, le long du sentier de la Sarsouille. Animations théâtrales, spectacles musicaux, ateliers découverte de la faune et de la flore, jeux d'eau... étaient au programme de cette balade nature. À la Brétouze, des repas champêtres et des en-cas étaient proposés aux promeneurs. L'après-midi s'est poursuivi en musique dans une ambiance conviviale et festive !



Associations en Fête... pour une rentrée pétillante et colorée !



Plus d'une centaine d'associations étaient présentes le samedi 10 septembre, à Valexpo : clubs de sport, organisations caritatives, associations de quartiers, etc. Les visiteurs ont ainsi pu faire le plein d'informations, les exposants présenter leurs différentes activités au public et recruter de nouveaux bénévoles ou adhérents. Pour tous ceux qui ont manqué l'événement, sachez que cette manifestation se tiendra à nouveau en 2012. Un tout nouveau Guide des Associations est disponible à l'accueil de la Mairie ; vous pouvez aussi le télécharger et retrouver les informations relatives aux associations sur www.oyonnax.fr.



La Fête du lac Genin

Le dimanche 4 septembre, la Fête du lac Genin s'est déroulée sous la pluie, mais dans une ambiance conviviale. Ce rendez-vous annuel était l'occasion pour les gymnastes oyonnaxiens de fêter les deux labels qu'ils viennent d'obtenir : « Gym Senior » et le label « Club certifié », attribués par la Fédération Française de Gymnastique. Félicitations à eux !



Challenge VTT Christophe Vallet

L'association **Quelques Tours et Puis - Challenge Christophe Vallet** organisait le 4 septembre son grand relais VTT à l'américaine ! Le challenge VTT réunit de nombreux participants professionnels et amateurs, en équipe de 1 à 4 coureurs, sur le parcours de la Brétouze. Comme chaque année, l'association reverse les bénéfices de cette journée à une œuvre caritative.



L'été, ça swingue sur les terrasses !

À l'initiative de la Ville, portée par plusieurs bars et restaurants d'Oyonnax, la 1^{ère} édition des **Terrasses Musicales** était organisée les vendredis soir, du 24 juin au 8 juillet et le 26 août 2011. Onze cafés et restaurants oyonnaxiens ont participé, choisissant des groupes locaux en fonction de leur clientèle, tandis que les rues étaient animées par des fanfares mobilisées par la Ville. Une première édition réussie avec des terrasses animées, malgré un temps pas toujours au rendez-vous !



Les Journées du Patrimoine à Oyonnax



Les 17 et 18 septembre.

Le public a répondu présent aux diverses animations proposées par la Ville. Ainsi, le Centre culturel Aragon a accueilli plus de 40 visiteurs à l'exposition Serendipity, et 25 curieux ont participé à la visite commentée du centre. Avec plus de 300 visiteurs sur le week-end, l'immense succès des Journées du Patrimoine est à attribuer à la Grande Vapeur, dont les visites étaient ponctuées d'intermèdes musicaux ; une autre manière de redécouvrir ce bâtiment industriel oyonnaxien. A l'Hôtel de Ville, près de 100 personnes ont apprécié l'exposition de l'association Regain, sur la « Généalogie des anciens maires » et ont découvert la salle du Conseil municipal et son fonctionnement.



Quoi de neuf

dans nos écoles ?



C'est parti pour une nouvelle année scolaire ! Plus de 2600 enfants se rendent chaque jour dans l'une des 18 écoles maternelles et élémentaires d'Oyonnax. Au chapitre des nouveautés de cette rentrée 2011, découvrez les travaux réalisés pendant l'été dans les écoles, les services que la Ville propose aux familles...

Effectifs en hausse

Cette année, la Ville a en charge 18 écoles et veille sur 2604 écoliers : un effectif en hausse de près de 2%. L'ouverture de classes supplémentaires était donc requise.

Deux classes élémentaires en plus, dont l'une à l'école Jean Moulin La Victoire et l'autre à l'école de l'Églisette, accueillent les écoliers depuis la rentrée. Une classe d'intégration scolaire (CLIS) s'est également ouverte à l'école Jean Moulin - La Victoire. Ces trois nouvelles classes permettent aux élèves et à leurs enseignants de bénéficier de conditions de travail satisfaisantes dans des classes aux effectifs raisonnables.



Restaurant scolaire et accueil périscolaire

Nombreux sont les écoliers qui mangent au restaurant scolaire et restent le matin, le midi ou le soir à la garderie ou à l'étude. Cette année, pour répondre à la demande des familles et proposer un service de qualité, deux nouveaux restaurants scolaires accueillent nos bambins. D'abord, au Foyer de l'Orme, les enfants des écoles Louis Armand et Lucie Aubrac (maternelle sud) partagent leurs repas aux côtés de nos aînés. En effet, une soixantaine de personnes âgées est accueillie à chaque déjeuner. Prochainement, des activités communes seront organisées au moment du repas. Un plus pour les enfants et les seniors qui partageront un moment convivial. Une traduction dans les faits de la volonté municipale de poursuivre son effort en matière d'éducation populaire et de rencontre intergénérationnelle.

Ensuite, les élèves de l'école élémentaire la Forge déjeunent au collège Lumière dans un espace spécifiquement aménagé pour eux. Pour les plus grands, cette nouvelle organisation est l'occasion de se familiariser avec l'environnement du collège.

Au final, ce sont près de 150 places de cantine supplémentaires que la Ville est parvenue à développer, tout en respectant le principe de l'investissement minimum.

Plus de 18 % d'écoliers mangent à la cantine. Leurs menus sont préparés par de vrais cuistots qui savent faire preuve d'imagination pour donner le goût – notamment des légumes et du poisson – aux enfants.



Michel PERRAUD s'est rendu au collège Lumière le mardi 13 septembre pour un discours de rentrée. Il était accompagné de Corinne RÉGLAIN, adjointe déléguée à l'Education, d'Evelyne CHAPELU, adjointe déléguée à la Sécurité et à l'Enseignement secondaire, et de Patrick MERCIER, principal du collège.

La Ville intervient aussi dans l'encadrement des accueils éducatifs périscolaires (études et garderie). Les enfants peuvent être accueillis dès 7h30 le matin à la garderie et le soir après la classe jusqu'à 18h15. Ce service est assuré par du personnel qualifié et des tarifs attractifs sont proposés aux parents, afin que toutes les familles puissent y avoir accès.



Bâtiments scolaires : objectif qualité

Les services techniques et les entreprises profitent des vacances pour faire des travaux dans les écoles. Les plus gros chantiers entrepris cet été étaient consacrés aux écoles Pasteur Nord et Sud (voir *Instantanés* - septembre 2011).

Le budget de la Ville prévoit d'affecter une somme garantie de 180 000 € tous les ans, pour entretenir et améliorer notre patrimoine scolaire. Une somme importante qui améliore le quotidien de nos enfants, tout en développant l'activité de nos entreprises ! ■

Aux abords des écoles, assurer à tous une sécurité renforcée : voilà un des objectifs majeurs que s'est fixé la Municipalité. À l'école Jean Moulin – La Victoire, un aménagement provisoire a été installé. Le but de cette installation est d'étudier in situ la meilleure solution possible, afin qu'ensuite le trottoir et la voirie soient réaménagés.

Plateforme d'été

230 jeunes ont profité des activités proposées par les centres sociaux en juillet et août : atelier cinéma, stage capoeira, via ferrata, baignade dans les lacs, nuits dans une grotte, sorties à Annecy, Walibi, Les Rousses, etc. La plateforme d'été est un dispositif mis en place depuis 2009 et coordonné par la Ville.

Le Claé, centre de loisirs associé à l'école Simone Veil, était ouvert en juillet et deux semaines en août. En moyenne, 40 enfants étaient accueillis chaque jour, avec une nouveauté : l'espace dédié aux 6/11 ans.

Plusieurs sorties et activités ont été organisées comme par exemple au parc de la Tête d'Or à Lyon, mais aussi à Oyonnax : contes au Centre culturel, intervention du Sidéfage, jeux en extérieur, etc.





Îlot Croix-Rousse

Cet automne, les travaux tant attendus de l'îlot Croix-Rousse commenceront. Objectif : revaloriser ce quartier situé en coeur de ville, en créant des logements, des commerces et en aménageant divers passages qui relieront directement la place Croix-Rousse à l'hyper-centre.

L'opération Croix-Rousse est menée en partenariat avec la Semcoda, qui finance la construction des bâtiments. La Ville d'Oyonnax avait acquis tout le foncier depuis plusieurs mois, et gèrera une grande partie des aménagements extérieurs, notamment la voirie et les réseaux. Ce projet va indéniablement rajeunir le cœur d'Oyonnax. 93 logements seront construits, dont une partie en location et le reste en accession libre ou en accession à la propriété sociale. Dans le cadre de cette restructuration urbaine, ce sont des immeubles à taille moyenne qui seront érigés. Des parkings souterrains pour les habitations et des places de

stationnement en surface pour les commerces seront aménagés. Les résidents bénéficieront d'un cadre de vie agréable, dans un éco-quartier à l'ambiance village retrouvée, avec des commerces en rez-de-chaussée des bâtiments, des espaces verts... Par ailleurs, des cheminements piétons et de grands escaliers seront créés, permettant au quartier d'être mieux connecté au reste du centre-ville.

Les grandes dates du projet

2011

- Fin d'année : désamiantage, démolition de la partie basse de l'îlot

2012

- Printemps : travaux des réseaux d'assainissement

- 2^{ème} trimestre : construction des bâtiments sur la partie basse de l'îlot

2013

- 1^{er} trimestre : désamiantage, démolition de la partie haute de l'îlot

- Été 2013 : opérations de voirie et aménagement paysager





Coup d'envoi des travaux

À partir de la fin de l'année, la partie basse de l'îlot Croix-Rousse sera désamiantée, démolie, puis terrassée. La Semcoda construira des bâtiments à cet emplacement, à partir du 2^{ème} trimestre 2012. Environ 18 mois de travaux seront nécessaires ; livraison prévue fin 2013. Toujours en 2013, le désamiantage puis la démolition du n° 10 de la rue Voltaire permettront aux piétons de traverser le parc Convert et rejoindre directement la rue Anatole France. De juillet 2013 à décembre 2014, c'est la partie haute de l'îlot qui sera concernée.

En parallèle, les travaux des réseaux d'assainissement commenceront au printemps 2012 : îlot et place Croix-Rousse, carrefour des rues Voltaire et Ferrer, carrefour des rues Eugène Pottier et du 8 mai 1945. Les opérations de voirie et d'aménagement paysager débuteront au cours de l'été 2013.

Avec cette restructuration urbaine, Oyonnax aura ainsi redimensionné le quartier Croix-Rousse, apportant une dynamique et une attractivité nouvelles à cette partie de la ville, comme elle l'a fait pour le quartier Nord et s'apprête à le faire pour celui de La Forge. ■



La Ville se transforme



Rénovation du revêtement routier

Depuis cet été, la société Sacer sud-est procède à la réfection du revêtement de la chaussée des rues d'Oyonnax. Les chantiers se déplacent par tronçons successifs depuis deux mois et demi : rue Vandiel, place Vaillant Coururier, rues Anatole France, Castellion, Pierre Dupont, et de la Tuilerie. Des rues refaites qui sécurisent les déplacements et améliorent la qualité esthétique d'Oyonnax !

Travaux sur la RD 13

Depuis juillet, les travaux ont commencé entre le giratoire de la Croix de Veyziat et la déchèterie. Une série d'aménagements est réalisée sur cette portion : création d'un trottoir partagé (piétons, vélo), d'un plateau surélevé au niveau de la rue des Charmilles et d'un tourne à gauche pour l'accès à l'établissement Reine, réfection de la chaussée et création des trottoirs. Un mur anti-bruit d'une longueur d'environ 300 mètres sera édifié afin de limiter les nuisances sonores pour les habitants alentours.

Une partie de la rue de la Paillette étant barrée, une déviation a été mise en place pour les riverains.

La livraison de ce chantier est prévue pour la fin novembre 2011.



Continuité rue Jules Michelet

Longue de plus d'un kilomètre, axe majeur de la ville, la rue Jules Michelet fait l'objet d'un vaste programme de rénovation. La première tranche avait été réalisée en 2009 (entre le giratoire de l'A404 et la rue Mermoz) et s'était poursuivie par l'aménagement du carrefour Cours de Verdun/rue Jules Michelet au cours de l'été 2010.

La deuxième phase, du carrefour Tassigny-Mermoz au cours de Verdun, a été livrée début septembre 2011. Un giratoire a été construit à proximité de l'école Jeanne d'Arc - Saint-Joseph. Ce chantier a été prévu pour durer le moins longtemps possible et conçu pour maintenir la circulation sur certains tronçons, en particulier l'accès à l'école Jeanne d'Arc - Saint Joseph. Après l'enfouissement des réseaux d'électricité et de télécommunications, les trottoirs et la chaussée ont été refaits. Les lieux deviennent accessibles aux personnes handicapées et à mobilité réduite. Un nouvel éclairage a été mis en place et des plantations viendront compléter cet aménagement en novembre 2011.

Concernant la troisième tranche, du carrefour de Verdun à la rue Gabriel Péri, les travaux continuent. Dans le prolongement des amé-

nagements déjà réalisés dans le reste de la rue, la rénovation sera complète : des nouveaux luminaires, une chaussée réduite et des trottoirs élargis. L'opération d'enfouissement des réseaux ErDF se termine ce mois-ci. La rue Jules Michelet sera partiellement ouverte à la circulation dès la mi-octobre ; la fin des travaux est prévue début décembre 2011.



La tribune des Ponceurs grandit !

Après plusieurs mois de travaux, la nouvelle tribune des Ponceurs accueillait pour la première fois du public le samedi 20 août 2011. Avec une capacité de 3824 places assises, la nouvelle tribune aux sièges rouges et noirs, réalisés dans la Plastics Vallée, fait d'heureux supporters ! Ce nouvel équipement permet désormais au stade Charles Mathon d'accueillir 8670 personnes les soirs de match.



Un stade d'athlétisme de haut-niveau à Oyonnax

Le stade d'athlétisme fait lui aussi d'heureux adeptes ! Les licenciés sportifs attendaient avec impatience de fouler la nouvelle piste aux couloirs bleus. Elle leur sera accessible dès la fin octobre, ainsi qu'aux scolaires, et permettra d'accueillir des compétitions de niveau national.

Le nouvel équipement comprend également deux sautoirs (pour le saut en longueur, le triple saut et les épreuves de perche), une aire de lancer (marteau, disque et poids), et prochainement une tour de chronométrage.

Ralentez rue Normandie Niemen

Depuis cet été, la rue Normandie Niemen est dotée d'un marquage routier, ainsi que d'une bande cyclable, de quilles et de ralentisseurs. D'importants problèmes de vitesse avaient été constatés sur cet axe très fréquenté. L'objectif : modérer la vitesse des automobilistes et sécuriser le quartier.



Focus



La Ville reçoit régulièrement des demandes émanant de personnes souhaitant une mise en place de ralentisseurs dans les rues où les gens roulent trop vite. Ce dispositif routier a déjà été implanté dans plusieurs quartiers, mais la Ville ne pourra pas répondre à toutes les requêtes.

La mise en place de ralentisseurs génère des problématiques (entretien de la voirie, déneigement, circulation des transports urbains, déplacement des services de secours, etc.), sans compter le coût de cet équipement et de son installation. De plus, les automobilistes ont souvent tendance à changer leur itinéraire pour éviter ces réducteurs de vitesse, en empruntant les rues adjacentes, souvent plus petites, générant d'autres problèmes de sécurité.

En définitive, ralentisseurs, radar, chicanes : malgré le nombre de dispositifs mobilisés, la sécurité routière étant l'affaire de tous, c'est avant tout aux usagers de veiller à adopter le bon comportement ! ■



De nouveaux conteneurs

*pour le tri
sélectif*

À la demande de la Municipalité, le Sidefage (Syndicat Intercommunal de gestion des déchets) a récemment installé de nouveaux conteneurs à Oyonnax : rues Montgolfier, Pierre Dupont, des Tulipes, ainsi que rues Ravel, Sully, Lafayette, Guynemer, de l'Église, et des Burgondes.

Sur chaque emplacement, trois bacs ont été implantés (voire six pour certaines rues). Ce sont au total 27 conteneurs de plus à disposition de la population.

La Ville d'Oyonnax compte désormais un point de trois conteneurs pour 420 habitants.

Leurs utilisations sont identiques à ceux déjà existants : **vert** pour le verre, **bleu** pour les bouteilles plastiques et emballages alu, **jaune** pour les papiers et petits cartons. Les ordures ménagères doivent toujours être déposées au bas de chaque immeuble les matins très tôt ou veilles des collectes.

Que deviennent mes ordures ?



Une fois collectés, les déchets sont envoyés dans des centres de tri et des usines de recyclage. Un nouveau tri est effectué, plus poussé que celui des habitants, pour que les matériaux puissent être recyclés. Ce tri manuel permet d'éliminer les erreurs.

La seconde vie des déchets

Une fois recyclées, les matières jetées deviennent de nouveaux produits : une bouteille en plastique peut par exemple être transformée en veste polaire !

En recyclant les matériaux, vous contribuez à la **préservation des ressources naturelles** (bois, pétrole, sable...).

Les déchets non recyclables sont néanmoins utilisés: leur incinération permet d'exploiter la chaleur dégagée et de **produire de l'électricité**, qui alimente de nombreux foyers.



Comment

bien trier ses déchets ?

Le Sidéfage organise des animations pédagogiques au Claé, dans les écoles primaires, les associations de quartier et au pied des conteneurs. L'objectif : sensibiliser les enfants et la population locale sur les consignes de tri, le recyclage et le devenir des déchets.

Trier : simple, citoyen et écologique !

Conteneurs vert, jaune ou bleu : voici quelques conseils pour vous aider à bien trier.

Dans le conteneur vert : le verre

-> Le conteneur vert c'est le bac du verre : bouteilles, pots, bocaux, ... à insérer sans les bouchons et couvercles.

Dans le container bleu : bouteilles plastiques et emballages alu

-> Déposez-y les bouteilles d'eau, de lait, d'huile ménagère, les flacons de produits ménagers, shampoing, les boîtes de conserve propres, les canettes, les barquettes en aluminium, et les aérosols.

Dans le container jaune : papiers et cartonnettes

-> Le conteneur jaune est le bac des papiers et cartonnettes : journaux, magazines, cartons de céréales, biscuits, briques de lait, de jus de fruits... **Les cartons sont à déposer à la déchèterie.**

Au final, sont à déposer **dans la poubelle « classique »** : les pots de produits laitiers (yaourt, crème fraîche...), les suremballages, sacs et films plastiques, les barquettes alimentaires en plastique et polystyrène, les coquilles de fruits de mer, les ampoules à filament et la vaisselle cassée, les couches, etc.

Et les autres déchets ?

Les piles, les ampoules basse consommation et les batteries sont à rapporter chez les commerçants ou à la déchèterie, les médicaments et déchets de soins dans les pharmacies.

Les vêtements sont à déposer dans les conteneurs mis en place par les associations ou à la déchèterie.

L'électroménager, l'hi-fi, l'informatique et les autres appareils électriques et électroniques doivent être déposés à la déchèterie ou rapportés chez les commerçants.

Déposez à la déchèterie :

- la literie, les meubles, les sanitaires, etc.
- les déchets ménagers spéciaux (peintures, colles, vernis solvants, déchets d'éclairage...)
- les déchets verts et gravats
- les pneumatiques, la ferraille, etc.

Déchèterie de Veyziat

Tél. : 04 74 77 31 09

Horaires d'ouverture :

Hiver (du 1er octobre au 28 février): du lundi au dimanche, de 9h à 18h.

Fermeture : 1^{er} janvier, 1^{er} mai et 25 décembre. ■



À noter



les conteneurs qui sont à proximité de Carrefour Market ont été déplacés, ils sont désormais situés le long de la rue Brillat Savarin.



Oyonnax compte 3178 habitants de plus de 60 ans*. Depuis 2008, notre Ville s'attache à faciliter la vie des aînés, en les plaçant au cœur de la vie sociale et en menant une politique intergénérationnelle innovante.

Rompre la solitude et l'isolement

Une attention particulière est portée à ce que les seniors participent à la vie de la cité : il existe un référent 3ème âge à la mairie et un réseau de bénévoles sera prochainement mis en place. Composé d'une quarantaine de personnes retraitées, ce réseau devra proposer des actions, et apporter son soutien à la mise en œuvre de projets.

Bien vivre sa retraite

Une médiation spécifique a été créée pour que les personnes âgées participent aux événements culturels comme par exemple la Semaine Bleue, dont le programme est élaboré en partenariat avec le tissu associatif local.

Un passeport annuel culturel, sportif, et de loisirs a vu le jour, pour les seniors. Le principe : une activité programmée tous les deux mois (Opéra à Lyon, randonnée en chien de traîneau...) et une tarification adaptée aux ressources. C'est aussi en informant ceux qui souhaitent investir du temps dans une activité locale, en encadrant et encourageant les activités bénévoles, que nos aînés pourront participer davantage à la vie sociale, politique et familiale.

Après une première sortie en juillet dernier, la Ville organisait mercredi 21 septembre une nouvelle visite en bus pour les pensionnaires de la Maison de retraite « Le Tournant des Saisons » et les résidents du Foyer de l'Orme. Durant cet après-midi convivial, les seniors ont pris la route en direction des barrages de Coiselet, du Saut Mortier, et de Vouglans. Le Restaurant Le Regardoir les a accueillis pour le goûter.

Renforcer la solidarité entre les générations

Prendre soin, à domicile

Chaque année, les personnes âgées ou handicapées fragilisées sont invitées à se faire recenser, afin d'être contactées régulièrement en cas de canicule et d'être secourues si besoin est. Pour l'été 2011, 450 personnes se sont inscrites.

Déclarée grande cause nationale en 2011, la solitude touche de plus en plus de français. C'est pourquoi en 2012, le plan canicule sera associé à un plan solitude.

Favoriser l'échange entre les générations

Au restaurant de l'Orme, des tables d'hôtes accueillent les seniors tous les midis. Depuis la rentrée scolaire, les enfants des écoles Louis Armand et Lucie Aubrac prennent eux aussi leur repas au Foyer de l'Orme. Oyonnax valorise et encourage le lien intergénérationnel. Aussi, prochainement, des animations communes seront proposées après le déjeuner. ■



*Recensement INSEE 2007



Laurent Harmel,
adjoint délégué
aux Affaires sociales

1. Qu'entendez-vous par politique senior ?

Soucieuse de la qualité de vie de ses seniors et des personnes âgées qui vivent sur son territoire, la Ville a décidé de tout mettre en œuvre pour faciliter et donner du bien-être à ces personnes. Il nous paraît essentiel de déployer les efforts nécessaires pour favoriser la solidarité intergénérationnelle et la participation des aînés à la vie active. La mise en place de notre politique locale a donc pour ambition de répondre aux désirs d'activités des seniors, de faciliter la réalisation de projets au service de la société, et d'accompagner le parcours de vie à tous les âges.

2. Pourquoi vouloir créer les journées bleues, dédiées aux seniors ?

Les journées bleues font suite à un constat observé par le maire d'Oyonnax, lors de visites à la maison de retraite : les résidents évoquent souvent les changements opérés dans notre commune. Aussi, de façon à expliquer les transformations indispensables au développement d'Oyonnax, le maire a souhaité recevoir les personnes qui le souhaitent, autour d'un repas, afin d'avoir un temps d'échanges privilégiés.

3. Qu'en est-il de l'accueil dédié aux personnes souffrant de la maladie d'Alzheimer ou d'un trouble apparenté ?

L'ouverture de cette structure est prévue pour juillet 2012, rue Molière. D'une capacité de 12 places, elle aura vocation à permettre aux personnes accueillies de maintenir le lien social, et de proposer aux aidants un moment de répit. La Ville participe au financement de l'investissement au travers d'un fonds de concours, et vise ainsi à diminuer le prix de journée et donc la participation demandée aux usagers. Le projet est porté par l'association de gérontologie d'Oyonnax, en partenariat avec la mairie d'Oyonnax, la CCO et Dynacité.

Contact : 04 74 75 67 79 (CLIC).



Restauration et après-midi récréatifs à la résidence de l'Orme

Vous êtes retraité(e) âgé(e) de 65 ans ou plus, domicilié(e) à Oyonnax, Veyziat, Bouvent, Chatonnax ou Mons ? Vous pouvez déjeuner à la résidence de l'Orme au 10 rue de l'Orme, du lundi au vendredi. Depuis le mois de septembre, des après-midi récréatifs sont proposés à la suite du déjeuner : lundi 10 et mercredi 26 octobre,

lundi 7 et mercredi 23 novembre, lundi 19 décembre. Ces après-midi sont ouverts à tous, que vous soyez résidents à l'Orme ou non.

Inscriptions et renseignements auprès du service Social au 04 74 81 72 19



Semaine bleue 2011 du lundi 17 au dimanche 23 octobre

Le coup d'envoi de la Semaine Bleue, semaine nationale des retraités et des personnes âgées, est prévu le 17 octobre à la maison de retraite « Le Tournant des Saisons ». Conférences, animations et spectacles sont proposés du lundi 17 au dimanche 23 octobre.

Afin d'illustrer le thème « À tout âge : acteurs, proches et solidaires », des manifestations sont organisées à Oyonnax par des associations et partenaires de notre vallée.

La Semaine Bleue se veut un moment privilégié pour rapprocher les générations, mettre en valeur le rôle social des seniors, à travers des animations sportives, culturelles ou simplement festives et conviviales : ateliers de chant, d'art floral, d'écriture, initiation à la sophrologie, à l'aquagym, etc.

Programme

Lundi 17 octobre

Maison de Retraite le Tournant des Saisons

Atelier de chant du Conservatoire d'Oyonnax avec la participation de l'école de musique de Nantua, de 14h30 à 16h

Centre culturel Aragon

Répétition publique de l'atelier chansons au petit théâtre, de 18h30 à 20h30

Cinéma Atmosphère

Projection du film *Les émotifs anonymes* à 15h.
Tarif : 4 €/ Projection suivie d'un goûter offert

Mardi 18 octobre

Résidence Pierre Cormorèche (ancien foyer des jeunes de la Plaine)

Initiation à la sophrologie de 18h à 19h30

Maison de Retraite le Tournant des Saisons

Rencontre du club du 3ème âge de la Maison de Retraite et de l'Association La vie avant tout
Atelier d'art floral avec Pascale Guignot de 10h à 11h

Centre Social Ouest La Plaine

Préparation de gâteaux avec un groupe de résidents de la Maison de Retraite, de 14h30 à 16h30

Initiation internet de 14h à 16h

Centre Social Est Anatole France, de 9h30 à 17h30

Mini salon du maintien et prévention à domicile avec l'intervention de professionnels de la santé, organisé par la Mutuelle Oyonnaxienne avec, de 10h à 11h30 et de 14h à 15h30, des conseils diététiques et des ateliers cuisine micro-ondes adaptés aux plus de 55 ans (avec dégustation).

Atelier bien-être animé par un groupe d'habitantes qui proposera des massages, henné, etc.

Résidence de l'Orme

Atelier d'art floral avec Pascale Guignot, à 14h. Inscriptions auprès du Centre Local d'Information et de Coordination du Haut-Bugey (CLIC) au 04 74 75 67 79.

Local 4 rue des Gentianes

Temps convivial autour de jeux de société à 15h, suivi d'un goûter avec l'Association Vivre Ensemble.



Mercredi 19 octobre

Centre culturel Aragon

Audition classes instrumentales de 11h à 12h
 Répétitions publiques de l'ensemble à cordes junior de 14h à 15h30, de l'ensemble de violoncelles de 15h30 à 16h30, de l'orchestre de jeunes de 17h à 18h et de Big Band de 18h à 18h30.

Valexpo

Après-midi festif de 14h30 à 18h

Accueil et animations musicales avec Cécile Liebaud, à partir de 14h et tout au long de l'après-midi
 Intervention des pensionnaires de la Maison de Retraite et du Conseil Municipal des Enfants à 14h45
 Démonstration de gymnastique à 15h, avec l'Association de Gymnastique Volontaire
 Intervention de Marthe Devancia sur l'Histoire d'Oyonnax à 15h20
 Goûter servi avec du thé à la menthe par l'Association Vivre Ensemble à 15h30
 Interventions des enfants du Centre Social Est à 16h et des enfants du Centre Social Ouest à 16h15

Jeudi 20 octobre

Maison de Retraite

Atelier d'écriture mis en place par la médiathèque du CCA, de 10h à 11h
 Présentation par le Musée du Peigne d'un diaporama retraçant la vie d'Oyonnax au travers d'objets de collections, de 15h à 16h

Centre Social Ouest La Plaine

Initiation internet de 14h à 16h

Local 20 rue Saint Exupéry

Temps convivial autour de jeux de société à 14h30, suivi d'un goûter avec l'Association Vivre Ensemble et le club de Veyziat.

Résidence de l'Orme

Chorale des enfants des écoles primaires à 15h

Centre culturel Aragon

Présentation par le Musée du Peigne d'un diaporama retraçant la vie d'Oyonnax au travers d'objets de collections, de 10h à 11h30

Vendredi 21 octobre

Maison de Retraite le Tournant des Saisons

Gymnastique douce avec les enfants du Relais Assistantes Maternelles à 10h

Centre Nautique municipal

Animation avec les pensionnaires de la maison de retraite à 14h30

Quartier Tholozan

Pétanque avec goûter proposé par l'association Vivre Ensemble, à partir de 14h.

Centre Social Ouest La Plaine

Mini-concert avec l'orchestre de variétés de la Lyre Industrielle d'Oyonnax de 17h30 à 18h30

Centre culturel Aragon

Atelier clavecin-piano de 11h à 12h, Bande de Hautbois de 18h à 19h, Orchestre d'Harmonie de 19h à 20h30

Tour Normandie Niémen

Chansons guinguettes et accordéon par Mamz'elle SÉ et son GUITOU, de 15h à 16h30

Samedi 22 octobre

Centre nautique municipal

Aquagym en musique de 9h à 10h

La Grenette, après-midi festif à partir de 15h

Exposition «Et si on se racontait Oyonnax ?» – reconstitution du Centre Ville d'Oyonnax d'avant guerre à aujourd'hui – textes, photos, avec le Centre social Ouest
 Jeu de piste organisé par le Centre Social Est en partenariat avec les commerçants
 Chanson interprétée par des enfants du Centre Social Est
 Chorale l'Automnale à 15h15
 Animation par l'orchestre de variétés de la Lyre Industrielle d'Oyonnax avec un petit bal à 15h45
 Vente de livres «Mémoires oyonnaxiennes»
 Club de l'amitié de la Grenette, portes ouvertes à partir de 14h

Dimanche 23 octobre

Centre culturel Aragon

Spectacle de théâtre et musique «Tables en fête» au Grand théâtre à 16h (spectacle gratuit pour les personnes de plus de 65 ans et domiciliées à Oyonnax). ■



Rentrée culturelle

Révélation de l'année ou artistes confirmés, pour la saison qui vient de s'ouvrir, le Centre culturel Aragon a préparé des rencontres riches en émotions !

→ Octobre

- Mercredi 5, 20h30 : **Richard Bohringer « Traîne pas trop sous la pluie »** (Théâtre - lecture).

- Mercredi 12, 10h et 15h : **Un petit tour... et puis revient** (Conte et musique, jeune public).

- Jeudi 13, 20h30 : **Sanseverino** (Chanson française). Sanseverino a toujours le don de faire swinguer ses chansons et son public. Il vient à Oyonnax accompagné de Jidé Jouanic, son comparse musicien, et de son armada de guitares.



- Samedi 22, 20h30 et dimanche 23, 16h :

Tables en fête (Spectacle musical). Les mots et les notes se mettent à table avec des jeunes acteurs talentueux, une mise en scène inventive et pétillante !

Programmé le 22 octobre dans le cadre du 10^{ème} anniversaire du jumelage avec la ville d'Eislingen/ Fils, et en clôture de la Semaine Bleue le 23 octobre (Gratuit pour les habitants d'Oyonnax de plus de 65 ans).



→ Novembre

- Jeudi 3, 20h30 : **L'arracheuse de temps** (Humour). Le conteur Fred Pellerin raconte la vie à Saint-Elie-de-Caxton, village de son enfance et charmante contrée québécoise.

- Mardi 22, 19h : **Conte & Soul, Patrice Kalla** (Contes et musique, jeune public).

- Mardi 29, 14h30 et 20h30 : **Sortie d'usine** (Théâtre, récit).

- Semaine à thème, du 18 au 20 novembre : « **ABANDONNÉES...** »

- Vendredi 18, 14h30 et 20h30 : « **Didon et Enée** » & « **César ! L'Orient est ton Plaisir** ».

- Dimanche 20, 17h : « **Ariane abandonnée** » & « **Une cantate baroque** ».



→ Décembre

- Vendredi 9, 20h30 : **Call me Maria** (Cirque et rock'n roll).

- Jeudi 15, 20h30 : **Idylles** (Théâtre).

- Mardi 20, 19h : **Enfantillages, Aldebert** (Conte musical, jeune public).

→ Janvier

- Mercredi 11, 15h : **TriO pOur un p'tit pois** (Spectacle musical, jeune public). Trois jardiniers-musiciens vêtus de tabliers à pois ont choisi pour instruments des objets du quotidien. Un curieux ensemble orchestral se met en place le temps d'une bien drôle histoire...



- Mercredi 25, 20h30 : **Eclats de vie, Jacques Weber** (Théâtre).

- Samedi 28, 20h30 : **Liberté surveillée, Stéphane Guillon** (Humour). Spectacle complet.

- Mardi 31, 18h30 et 20h30 : **Plongeon Orphée** (Théâtre et musique).



→ Février

- Vendredi 3, 20h30 : **22h13 de Pierrick Sorin** (Performance visuelle).

- Jeudi 9, 20h30 : **Rosa la Rouge, Claire Diterzi** (Concert théâtralisé).



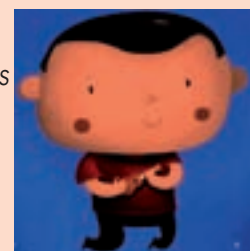
Art et Culture, la jeunesse a l'embaras du choix !

À Oyonnax, on défend l'accès à toutes les formes d'expression de la culture : c'est un droit qui, dès le plus jeune âge, doit être favorisé, quelles que soient les origines et les conditions sociales. Plusieurs initiatives ont été prises en ce sens : une programmation *jeune public* dynamique, des tarifs attractifs, des stages découverte, etc.

Dans la **programmation 2011-12**,

les enfants auront le plaisir de découvrir des spectacles qui abordent différents domaines tels que la chanson, le conte, la marionnette, la danse, le théâtre. À l'occasion de cette rentrée 2011, un **tarif Complice** de 5 € a été mis en place, pour les enfants de moins de 16 ans accompagnés d'un adulte. Une belle occasion pour aller au Théâtre en famille !

À découvrir : Aldebert, le spectacle *spécial vacances de Noël* programmé le 20 décembre. Ce conte musical transportera les enfants dans un monde empli de personnages burlesques.



En complément de cette programmation, le **Conservatoire** à rayonnement départemental propose des cours de musique, de danse, et de théâtre tout au long de l'année. Son action dans les écoles primaires est particulièrement remarquable dans le cadre des classes musicales à horaires aménagés, des classes orchestre et du dispositif d'éducation artistique.

Des ateliers **d'arts plastiques** sont dispensés aux enfants (à partir de 5 ans) et adolescents : dessin, peinture, modelage...

Depuis la rentrée, des **stages de danse hip-hop** sont organisés pour les jeunes de 11 à 14 ans. Prochaines séances : 1^{er} et 15 octobre, 5 et 26 novembre, 10 décembre.

Du 19 octobre au 1^{er} novembre 2011, le Centre culturel invite les enfants au **Festival du film d'animation**. Au programme : projections de films, stages de réalisation, animations, etc. Plus d'infos sur www.oyonnax.fr

Profitez-en ! L'inscription à la bibliothèque est gratuite pour tous les enfants de moins de 16 ans domiciliés à Oyonnax et dans la Communauté de communes. *Bibliothèque jeunesse, rez-de-chaussée du Centre culturel.*

Les enfants peuvent aussi fêter **leur anniversaire au Musée du Peigne et de la Plasturgie** : animation sous la forme d'une chasse au trésor ou d'un atelier créatif suivi du goûter d'anniversaire. Un après-midi instructif et original avec ses amis ! *Cette animation sera proposée dès la réouverture du musée.*

À noter ! Carnaval et Fête de Printemps sur le thème de la nature, samedi 31 mars 2012. ■

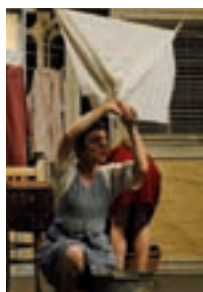


Mars

• Mercredi 7 et jeudi 8, 20h30 : **La Jeanne de Delteil** (Théâtre).

• Du 13 au 22 mars : **printemps espagnol**.

• Mardi 13, 14h30 et mercredi 14, 20h30 : **Le cœur cousu** (Théâtre de marionnettes et d'objets). Ce spectacle est l'aboutissement de la lecture présentée la saison dernière en présence de Carole Martinez et raconte le voyage de Frasquita, une jeune femme espagnole qui possède un don exceptionnel de couturière.



• Mercredi 21, 20h30 : **Dolorès** (Danse latinos)

• Mardi 27, 20h30 : **Les femmes savantes** (Théâtre classique).

• **Semaine Musiques à Ouïr et master class Conservatoire**

Jeudi 1^{er}, 14h30 : **Au lustre de la peur** (Jazz poétique, jeune public).

Samedi 3, 20h30 : **Cabaret** (Music-hall déjanté).



Avril

• Jeudi 5, 20h30 : **Les S'Tazunis** (Danse hip hop).

• Mardi 24, 19h et mercredi 25, 9h30 : **(Super) Hamlet** (Ciné concert).



Mai

• Vendredi 25, 20h30 : **Bratsch** (Musique du monde).



Juin

• Mercredi 13, 10h et 15h : **C'est pas pareil** (Théâtre de papier).

• Du 30 mai au 9 juin : **Enfance, nature et autobiographie autour de Rousseau**.

Célébration du tricentenaire de la naissance de Jean-Jacques Rousseau, dont le parcours est particulièrement lié à notre région.



10 ans d'amitié,
ça se fête !

Depuis 10 ans, Oyonnax a tissé des liens privilégiés avec la ville allemande d'Eislingen/Fils. La Municipalité vous invite à célébrer ce 10ème anniversaire samedi 22 octobre 2011 en compagnie des amis allemands !

En juillet 2001, une délégation de la ville allemande d'Eislingen/Fils atterrissait à l'aéroport Saint Exupéry et venait passer quelques jours à Oyonnax. Son but : amorcer la coopération entre nos deux villes. Quelques mois plus tard, le 15 décembre 2001, Oyonnax organisait la troisième édition de la Fête de l'Hiver et devenait officiellement ville jumelle d'Eislingen/Fils.

Au fil des ans, l'amitié qui unit les deux villes jumelles s'est renforcée et confortée. Un certain nombre de projets a vu le jour et permis des échanges culturels, sportifs, riches en découvertes. Des rencontres ont eu lieu entre les clubs de plongée, d'échecs, les groupes de musique, les chorales et autres associations de nos deux villes. Cette amitié s'est aussi développée dans le cadre d'échanges scolaires.

Du 21 au 23 octobre, une cinquantaine d'amis allemands viendra (re)découvrir la région d'Oyonnax et fêter les 10 ans d'amitié de nos deux villes. Le voyage se fera en bus et, pour les plus courageux, à bicyclette ! En effet, quelques cyclistes d'Eislingen/Fils ont choisi d'effectuer le trajet à vélo jusqu'à Oyonnax.

Visites du cœur de ville et de la Grande Vapeur, balades le long du

sentier pédestre de la Sarsouille, spectacle «Tables en fête» et exposition «ARTEislingen» sont d'ores et déjà au programme. Pour ce 10^{ème} anniversaire, les acteurs de la Commission présenteront une rétrospective en images des 10 ans du jumelage. Une réception officielle aura lieu à la mairie le samedi 22 octobre à 11h. À cette occasion, le maire prononcera un discours et la charte de jumelage signée 10 ans plus tôt sera renouvelée !

Eislingen/Fils est une ville industrielle située sur les rives du fleuve Fils. Elle compte plus de 20 000 habitants. La diversité des produits industriels qui y sont fabriqués est importante : les produits pétroliers, l'encre d'imprimerie, les produits chimiques, les produits de beauté, les chaînes d'automatisation, les machines-outils, les matières et films plastiques, les maquettes et les accessoires pour la construction automobile ainsi que l'acier. ■



En juillet 2011, la Commission des Jumelages (élus, représentants d'associations, et personnel municipal) ainsi que les sympathisants des jumelages étaient invités à la traditionnelle fête d'Eislingen/Fils, la Stadfest.



La Fête de la science à 20 ans !



La Fête de la science, ce sont des milliers d'animations scientifiques gratuites, inventives et ludiques partout en France, avec chaque année plus d'un million de visiteurs. Rendez-vous du 12 au 15 octobre 2011 pour la 20^{ème} édition !

Voilà un rendez-vous incontournable pour tous les petits et grands qui aiment comprendre, expérimenter, manipuler, échanger...

Animations, expositions, débats et initiatives originales sont au programme de cette édition anniversaire. Profitez de ces quelques jours pour découvrir et faire découvrir à vos enfants le monde des sciences !

> À Plagne et Oyonnax, les **traces des dinosaures géants** seront à l'honneur : visite du site paléontologique *Dinoplagne*, exposition au Centre culturel et conférences au cinéma Atmosphère.

Exposition – Centre culturel Aragon

De l'identification des empreintes à la vie des dinosaures en passant par le contexte géologique du massif jurassien.

Du mercredi 12 au samedi 15 octobre : 9h-12h et 14h-18h.

Visite du site paléontologique « Dinoplagne »

Découverte exceptionnelle des traces de sauropodes à Plagne, lecture des empreintes et des pistes, etc.

Vendredi 14 pour les scolaires, samedi 15 et dimanche 16 octobre pour le grand public, de 14h à 17h.

Conférences au Cinéma Atmosphère

Empreintes et pistes de dinosaures et *Sites à traces de dinosaures de notre région*, avec Dominic Orbetto et Patrice Landry, géologues de la société des naturalistes d'Oyonnax (SDNO).

Jeudi 13 octobre à 18h.

Au Centre culturel Aragon, Grand théâtre

Dinosaures et compagnie, sur la piste des dinosaures géants de Plagne, avec Jean-Michel Mazin, directeur de recherche au CNRS, et Pierre Hantzpergue, professeur à l'Université Lyon 1.

Samedi 15 octobre à 18h.

> Le Musée du Peigne et de la Plasturgie présente l'**exposition Quand la nature devient plastique**, l'occasion de découvrir comment sont fabriqués les plastiques à partir de ressources naturelles.

Exposition – Musée du Peigne et de la Plasturgie

Mercredi 12 et samedi 15 octobre : Journées Grand public de 14h à 18h
Jeudi 13 et vendredi 14 octobre : Journées scolaires de 9h à 12h et de 14h à 17h (de l'école primaire au lycée).

> La Médiathèque municipale propose une conférence interactive sur la **cuisine moléculaire**, ainsi qu'un large choix d'ouvrages adultes et jeunesse sur ce même thème. Qui n'a jamais raté sa crème anglaise, ou fouetté en vain une chantilly qui ne voulait pas monter ? La science permet de mieux comprendre les interactions moléculaires dans la cuisine de tous les jours afin de réussir à coup sûr vos recettes préférées !

Conférence interactive - Centre culturel Aragon

Qu'est-ce que la cuisine moléculaire ? avec Sébastien Charretier, professeur au lycée hôtelier Saint-Exupéry de Bellegarde-sur-Valserine.

Mercredi 12 octobre à 18h.

> Le **camion de la Plasturgie** vous présentera la principale technique de transformation des matières plastiques : l'injection.

Samedi 15 octobre, de 9h à 12h et de 14h à 18h, devant le Centre culturel Aragon. ■



Plus d'informations sur www.fetedelascience.fr



Depuis septembre, les entraînements, matchs, courses... reprennent. Ne manquez rien de cette rentrée sportive !

Cross scolaire

Le vendredi 21 octobre, le service des Sports de la Ville organise la 2^{ème} édition du cross scolaire pour les cycles 2 (GS maternelle, CP, CE1) des écoles primaires d'Oyonnax. Le cross aura lieu sur le terrain de sport de La Forge. Environ 600 élèves viendront s'y élancer, de 9h à 11h et de 14h à 16h. Les courses sont encadrées et organisées par les éducateurs sportifs de la Ville d'Oyonnax et sont ouvertes au public, tous les parents peuvent venir encourager leurs enfants !

L'Oyonnaxienne

Le samedi 15 octobre, rendez-vous pour la seconde édition de l'Oyonnaxienne ! Cette course pédestre nature de 12 kilomètres est ouverte à tous, coureurs licenciés ou non, hommes et femmes. Le départ sera donné à 14h30 au nouveau stade d'athlétisme d'Oyonnax.

Samedi 15 octobre 2011 : départ à 14h30 de la nouvelle piste d'athlétisme - Arrivée au Lac Genin (Ravitaillement sur place et retour au stade par navette). Inscriptions par courrier jusqu'au 13 octobre, ou le matin de la course de 11h à 13h45, au gymnase des Crêtets.

Toutes les infos et bulletin d'inscription sur <http://oyonnaxienne.blogspot.com> et au 09 60 46 72 72 (Club USO Athlétisme).

NOUVEAU ! Chaque participant qui le souhaite se verra remettre gratuitement une place pour assister au match de rugby Oyonnax/Bourgoin qui se déroulera le soir même à 18h30 au stade Charles Mathon.



Les pistes VTT du site de la Brétouze

Le site de la Brétouze se prête parfaitement à la pratique du VTT. La Ville d'Oyonnax a procédé au balisage de deux parcours et une troisième piste est en cours de réalisation. La piste découverte, baptisée piste VTT Christophe Vallet, de 1,3 km, s'adresse aux débutants et à la pratique en famille avec les enfants. Cette piste ludique et facile est un excellent moyen de s'initier aux plaisirs du VTT.

En 2011, la Ville d'Oyonnax a continué son aménagement VTT du site de la Brétouze en créant une 2^{ème} piste plus technique et rapide. Cette piste « d'enduro » s'adresse à des vététistes confirmés puisque le parcours est beaucoup plus technique (succession de virages, dévers prononcés, etc.). Port du casque obligatoire .





Centre nautique municipal

Avec plus de 24 000 entrées enregistrées cet été, le centre nautique municipal ne désemplit plus ! Les nocturnes proposées en juillet et août ont bien fonctionné et après quelques jours de fermeture en septembre (entretien des bassins et maintenance technique), les séances d'aquagym ont repris : aquadouce, abdos-fessiers, aquatonic, et aquacardio. Plaisir, cadence et bien-être assurés !
Horaires et description des séances sur la brochure disponible en téléchargement sur www.oyonnax.fr et à l'accueil du centre nautique municipal. Tél. : 04 74 77 46 76

BAPTÊME ! Prochainement, le centre nautique sera baptisé du nom de Robert Sautin, en hommage à cet homme brillant, très impliqué dans le monde du sport oyonnaxien. Président de l'USO Rugby dans les années 1970, il occupera par la suite le poste d'adjoint aux Sports pendant près de vingt ans, œuvrant pour que le sport soit accessible à tous.

À vos baskets, les enfants !

Avec l'École Municipale des Sports, vous allez pouvoir faire satisfaire la soif de découverte de vos enfants. Sans contrarier votre porte-monnaie et sans contraindre vos petits à choisir entre le badminton et le handball... Les enfants pratiquent des disciplines variées - golf, tir à l'arc, sport boules, frisbee, basket-ball, etc. - chaque mercredi matin, pour 35 € par enfant et par an.

Sachez aussi que les stages sportifs, qui avaient séduit de nombreux enfants l'an passé, seront de nouveau proposés durant les vacances scolaires.

Séances de sport encadrées pour les enfants d'âge CP, CE1, CE2, CM1, CM2, habitant à Oyonnax ou Veyziat.

Renseignements : Service des sports de la Ville d'Oyonnax. Tél. : 04 74 77 53 68.



Agenda des sports

- **Les dimanches 9, 16 et 23 octobre**

- > Championnats équipes vétérans (Tennis)

- **Samedi 15 octobre**

- > Oyonnax – Bourgoin (rugby)
Stade Charles Mathon

- **Samedi 15 octobre 14h30**

- > L'Oyonnaxienne, (course pédestre)
Départ stade d'athlétisme,
Arrivée au lac Genin

- **Vendredi 21 octobre à partir de 9h**

- > Cross scolaire
Terrain de sport de La Forge

- **Les samedis 5, 12, 19 et dimanches 6, 13 et 20 novembre**

- > Championnats équipes jeunes et vétérans (Tennis)

- **Samedi 22 ou dimanche 23 octobre**

- > Oyonnax – Mont de Marsan (rugby)
Stade Charles Mathon

- **Samedi 12 ou dimanche 13 novembre**

- > Oyonnax – Dax (rugby)
Stade Charles Mathon

- **Samedi 26 ou dimanche 27 novembre**

- > Oyonnax – Albi (rugby)
Stade Charles Mathon

- **Du samedi 3 au samedi 24 décembre**

- > Tournoi officiel jeunes (Tennis)

- **Samedi 17 ou dimanche 18 décembre**

- > Oyonnax – Pau (rugby)
Stade Charles Mathon

Transparence et rigueur...

C'est une très bonne note que vient de recevoir Oyonnax. La Cour régionale des Comptes a souligné la bonne tenue de la comptabilité de la Ville pour la période 2005-2009. Cette appréciation flatteuse vaut pour tous les aspects de nos finances :

- Les dépenses de fonctionnement sont bien maîtrisées et les charges de personnel contenues à 52 % dans la moyenne. La Cour a noté une augmentation sensible de ces charges en 2009. Normal ! Nous avons décidé d'améliorer le service aux Oyonnaxiens en titularisant des vacataires dans les écoles, en étoffant l'effectif de la police et des services techniques.
 - Elle constate un effort pour rendre les comptes fiables et pour afficher les prévisions budgétaires grâce à notre plan pluriannuel d'investissements.
 - Elle juge raisonnable et maîtrisée l'augmentation de 2 % des dépenses de fonctionnement, à l'exception du budget Fêtes et Cérémonies en progression, ce qui nous vaut une remontrance. Normal encore : nous assumons notre volonté de rendre la ville plus conviviale et attrayante.
 - Les recettes de fonctionnement sont de 380 € par habitant, bien en dessous de la moyenne nationale qui est de 480 € pour une ville comparable. Normal toujours : à Oyonnax, les bases de la fiscalité sont faibles et nous tenons notre engagement de ne pas augmenter les impôts.
 - La Cour a apprécié la reprise des investissements à partir de 2009 (ils étaient en baisse et insuffisamment menés à terme depuis 2005), avec un taux de réalisation de presque 70 %. On dit, on fait !
 - Enfin, la baisse de l'endettement est constante. Oyonnax est bien moins endettée que d'autres. Nous avons anticipé le conseil de prudence de la Cour en étalant dans le temps nos investissements et, plutôt que d'emprunter, en les finançant sur nos fonds propres.
- En guise de conclusion, le rapport met en avant notre gestion transparente et rigoureuse. On fait, d'autres disent ! ■

Le groupe majoritaire

Quel avenir pour Oyonnax ?

Un certain nombre de signes montrent que notre ville va mal, même si tout n'est pas noir. Difficultés économiques, difficultés sociales, perte d'attractivité, intégration en panne, perspectives incertaines. On perçoit beaucoup de souffrances, d'inquiétudes, de résignation chez les Oyonnaxiens. S'ils n'étaient pas leurs difficultés, s'ils ne sont pas dans la contestation ou la colère, la situation de beaucoup d'entre eux n'en est pas moins difficile et précaire.

Bien sûr la cause du mal n'est pas spécifiquement oyonnaxienne. La crise mondiale engendrée par le système capitaliste et aggravée par une politique nationale inadaptée peut être tenue en grande partie pour responsable de la situation. Mais dans un même contexte, certaines villes s'en sortent mieux que d'autres. Cela montre que les politiques locales ont aussi leur rôle, qu'elles peuvent contrecarrer ou bien accentuer les effets des évolutions en cours. Les villes qui réussissent, qui attirent de nouveaux habitants, qui prospèrent et où il fait bon vivre, sont celles qui ont su comprendre l'évolution globale de la société, qui ont su fédérer les énergies autour de projets d'avenir en s'appuyant sur leurs atouts, qui n'ont laissé personne sur le bord du chemin. C'est cette vision d'avenir, cet élan collectif qui manquent à Oyonnax, alors que la ville a tout le potentiel nécessaire pour se mettre en mouvement et sortir de la spirale négative dans laquelle elle semble s'enfermer.

Le rôle des élus n'est pas seulement de gérer tranquillement les affaires courantes sans faire de vagues et de cultiver leur image pour être sûr d'être réélus, il est aussi, et peut-être surtout, de créer et de porter une dynamique suffisamment puissante pour changer le cours des choses. C'est en tout cas, ce que nous en attendons. ■

Le groupe de Gauche

Les manifestations d'octobre, novembre et décembre*

OCTOBRE 2011

Date et Thème	Lieu
Du samedi 1^{er} au dimanche 9 octobre > Fête foraine Saint Léger	Champ de foire
Mardi 4 octobre, 20h30 > Carte blanche à Richard Bohringer	Cinéma, Centre culturel Aragon
Mercredi 5 octobre, 15h > Rencontre-dédicace avec Richard Bohringer	Bibliothèque adultes, Centre culturel Aragon
Mercredi 5 octobre, 20h30 > "Traîne pas trop sous la pluie..." Théâtre-lecture, Richard Bohringer	Grand Théâtre, Centre culturel Aragon
Vendredi 7 octobre, à partir de 21h > Dévernissage de l'exposition "Serendipity ou les fruits de l'inattendu" 22h30 : projection du film "Serendipity"	Grand Théâtre, Centre culturel Aragon
Du samedi 8 au lundi 10 octobre > Expo Nature SDNO	Valexpo
Dimanche 9 octobre, 14h > Tournoi de bridge	Valexpo
Du mercredi 12 au dimanche 16 octobre > Fête de la science > Bourse aux vêtements AFCO	Centre culturel Aragon Valexpo
Du vendredi 14 au samedi 15 octobre > Commerces en fête	Oyonnax
Dimanche 16 octobre, 17h > Concert des professeurs - Orchestre à cordes du Conservatoire/Abbatiale de Nantua	Centre culturel Aragon
Du lundi 17 au dimanche 23 octobre > Semaine bleue	Oyonnax
Mardi 18 octobre > Forum de l'emploi/Pôle emploi	Valexpo
Du mercredi 19 au mardi 1^{er} novembre > Festival du film d'animation	Cinéma, Centre culturel Aragon
Jeudi 20 octobre, > 18h30 : Heure du jeudi - Conservatoire > 20h30 : Jeudi du 7 ^{ème} art - Le voyage de Chihiro	Grand Théâtre, Centre culturel Aragon Grand Théâtre, Centre culturel Aragon
Jeudi 20 octobre, 19h > Inauguration de la fresque	Rue Laennec
Du samedi 22 au dimanche 23 octobre > 10 ^{ème} anniversaire du jumelage avec Eislingen/Fils	Oyonnax
Mardi 25 octobre, 20h30 > Conférence-culture "La lecture numérique, du papier à l'écran, ce qui se transforme"	Centre culturel Aragon
Du vendredi 28 au dimanche 30 octobre > Salon amateurs d'art - Rotary	Valexpo

NOVEMBRE 2011

Date et Thème	Lieu
Du vendredi 4 au dimanche 6 novembre > Expo-vente - Amis du tiers-monde	Valexpo
Samedi 5 novembre > Concert au profit de l'Unicef Académie de l'Orchestre National de Lyon Orchestre des jeunes	Grand Théâtre, Centre culturel Aragon
Vendredi 11 novembre, 10h > Cérémonie du 11 novembre	Parc René Nicod
Jeudi 17 novembre > Heure du jeudi - Conservatoire - 18h30	Petit théâtre, Centre culturel Aragon
Du vendredi 18 au dimanche 20 novembre > Bourse aux jouets (AFCO)	Valexpo
Samedi 19 novembre > Fête du vin nouveau	Valexpo
Du samedi 26 au dimanche 27 novembre > Journée d'information SPA	Valexpo
Samedi 26 novembre, 10h > Conférence "Oser dire non ! Où sont passées les limites?"	Centre culturel Aragon - Salle 302

DÉCEMBRE 2011

Date et Thème	Lieu
Jeudi 1^{er} décembre, 18h30 > Illuminations	Hôtel de ville
Du jeudi 1^{er} au lundi 5 décembre > Salon des Couleurs & saveurs de Noël	Valexpo
Vendredi 2 décembre > Fête quartier OCEAN	Quartier Nord
Jeudi 8 décembre, de 7h45 à 10h > Matinale des acteurs économiques de la Plastics Vallée	Centre culturel Aragon
Samedi 10 décembre > Fête de l'hiver - À partir de 14h	Centre-ville
Dimanche 11 décembre, 12h > Repas des anciens	Valexpo

EXPOSITIONS 2011

Date	Thème	Lieu
Du 01/10 au 15/10	Serendipity ou les fruits de l'inattendu	Salle Miklos, CCA
Du 22/10 au 10/11	ARTEislingen	Salle Miklos, CCA
Du 24/11 au 04/02	Pierrick SORIN	Salle Miklos, CCA

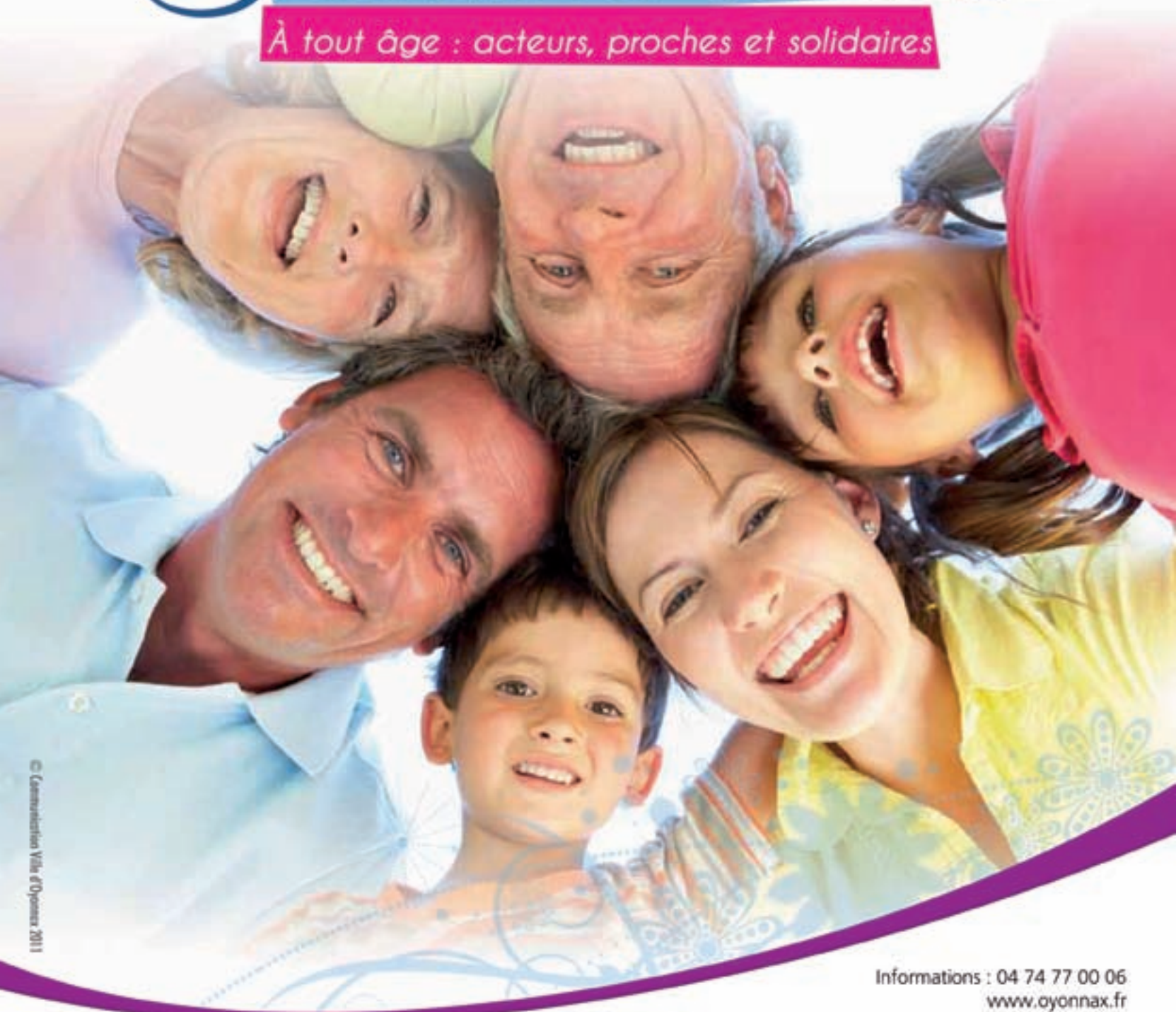


Retrouvez les rendez-vous sportifs et culturels dans les pages Culture et Sport de ce magazine.

Du 17 au 23 Octobre 2011

Semaine bleue

À tout âge : acteurs, proches et solidaires



© Communication Ville d'Oyonnax 2011

Informations : 04 74 77 00 06
www.oyonnax.fr


Oyonnax
Action Sociale

Tout un programme !
Ateliers, concerts, sports, jeux...